



**PRESS RELEASE**  
For Immediate Release

## **Sac City Unified 沙加緬度市聯合學區和 Comcast 公司聯手， 為符合條件的 SCUSD 學區家庭提供免費互聯網服務**

**Sac City Kids Connects 為符合條件的家庭提供六個月免費互聯網服務**

**2020 年 5 月 6 日**

加州沙加緬度市—沙市的沙加緬度市聯合學區 SCUSD 和康卡斯特公司 Comcast 今天宣布了一項新努力計劃，旨在為沙加緬度市學區的家庭提供免費互聯網。Sac City Kids Connect 這項新計劃為 Comcast 的 Internet Essentials 計劃提供了機會，讓符合條件的低收入家庭能夠使用 Internet，前提是他們要居住在 Comcast 服務區內。符合條件的家庭，將獲得特殊代碼來使用六個月免費的互聯網接入，作為 Sac City Kids Connect 一部分的計劃。登錄代碼將在未來幾週內提供。

請查訪 [www.scusd.edu/kidsconnect](http://www.scusd.edu/kidsconnect) 有關更多信息，包括資格要求，和有關如何註冊該程序的說明，這網站是適用於手機或平板電腦。

沙市聯合學區學督豪爾赫·阿吉拉爾 Jorge Aguilar 說：“在學校關閉時依然繼續我們的使命，我們所提供的服務旨在為滿足學校學生的學術，社交和情感需求。”即使在正常情況下，缺乏互聯網也是一種障礙。在當今非同尋常時刻，這障礙對於我們許多學生，尤其是最脆弱學生而言，更加明顯。我們將繼續不懈地努力，消除所有障礙可能阻止學生達到其教育目標。”

Sac City 沙加緬度市聯合學區董事會主席 Jessie Ryan 說：“現實是，即使在我們首府，許多孩子因為無法使用互聯網而無法連接在線學習。”“無法使用互聯網永遠不會阻止學習。這就是為什麼我們沙加緬度市 City of Sacramento 與康卡斯特 Comcast 公司建立這種公私合作夥伴關係而感到自豪的原因，我們合作夥伴關係將使孩子獲得互聯網接入以及他們應得的機會。在這場危機中有許多不確定因素，但我們對支持學生成功的承諾是始終如一。”

沙加緬度城市長 Darrell Steinberg 說：“在這座城市，最關心問題之一是確保在所有社區長大的年輕人都有機會留在這裡找到份好工作。”“除非讓他們有機會連接到互聯網，否則這種冠狀病毒大流行，可能使已經有很多障礙要克服的孩子，處於更大劣勢。”

“現在互聯網比以往任何時候都更為重要”加州康卡斯特公司高級副總裁 John Gauder 約翰高德說。

“我們非常高興與 Sac City Unified 沙市聯合學區合作以及和沙加緬度市具有遠見的領導團合作，幫助學生在家中免費使用互聯網。對於許多人來說，這是他們第一次獲得這種使用互聯網的權限，這意義是非常重大。”

Sac City Unified 於 4 月 13 日開始遠程學習，並為學生提供使用電腦和互聯網的權限。 Sac City Kids Connect 今天宣布開始了公私合作，將成為全州各地區的典範。我們學區估計目前有大約有 6,600 名學生無法使用互聯網。

自 2011 年以來已超過 800 萬的低收入人士通過 Comcast 的 Internet Essentials 計劃在家中連接了 Internet，其中 90% 的人只有在通過 [Internet Essentials](#) 進行註冊後才在家中連接到 Internet。其中包括加州超過一百萬的居民，我們是該計劃總體參與人數排名第一的州。沙加緬度較大地區有將近 165,000 人士是屬於低收入。

Internet Essentials 具有集成可環繞設計，可解決寬帶所採用的三個主要障礙，這是研究已確定的障礙。其中包括：缺乏數字素養技能，對互聯網與日常生活需求相關性的認識不足，及對互聯網的恐懼；缺乏電腦；和互聯網服務費用。該計劃的結構是康卡斯特與成千上萬的學區，圖書館，民選官員和非營利社區合作夥伴之間的合作關係。以了解更多信息，我們可以用七種不同語言來申請該計劃，請查詢 [www.internetessentials.com](http://www.internetessentials.com) 或致電 1-855-846-8376。只能說西班牙語人士也可以撥打 1-855-765-6995 來查詢。

### **關於沙加緬度市聯合學區**

沙加緬度市聯合學區是美國西部最古老 K-12 年級的學區之一（成立於 1854 年）。SCUSD 跨越 70 平方英里的 75 個校園為 42671 名學生提供服務。我們學生反映出豐富多樣性，這是沙加緬度中心城市的標誌。Sac City Unified 學生人口中有 40% 是西班牙或拉丁裔；亞裔佔 17%；非洲裔 14%；和 18% 白人學生。大約 7% 學生是來自兩個或多個種族或族裔。Sac City Unified 內部居民有說 51 種以上的語言。

### **關於康卡斯特公司**

康卡斯特公司（Nasdaq 納斯達克股票代碼：CMCSA）是一家全球性媒體技術公司，主要業務有三項：康卡斯特有線電視，NBCUniversal 和 Sky。Comcast Cable 的 Xfinity 是美國最大品牌提供商之一，提供給住宅用戶視頻，高速互聯網和電話服務，並為企業提供這些服務。它用 Xfinity 品牌為住宅客戶提供無線，安全和自動化服務。NBCUniversal 是全球性，經營新聞，娛樂和體育有線網絡，NBC 和 Telemundo 廣播網絡，電視製作業務，電視台組織，環球影業以及環球公園和度假村。Sky 是歐洲領先媒體和娛樂公司之一，通過付費電視服務將客戶連接到廣泛視頻內容。它還提供通信服務，包括住宅的高速互聯網 Internet，電話和無線服務。Sky 運營 Sky News 廣播網絡，體育和娛樂網絡，製作正版內容，並擁有內容專利權。欲了解關更多信息，請各位查訪 [www.comcastcorporation.com](http://www.comcastcorporation.com)。

媒體聯繫人：

Tara Gallegos

Chief Communications Officer 首席通訊員

Sacramento City Unified School District 沙加緬度市聯合學區

(916) 643-9145

[Tara-Gallegos@scusd.edu](mailto:Tara-Gallegos@scusd.edu)

Joan Hammel

Senior Director, External Communications 對外通訊高級總監

Comcast California 加州的康卡斯特公司

(925) 519-4874

[joan\\_hammel@comcast.com](mailto:joan_hammel@comcast.com)